

FAMILY CHILD CARE HEALTH & SAFETY BULLETIN

...a newsletter for family child care providers and FCC Network Leaders
January 2022

Welcome to the Family Child Care Health & Safety Bulletin!

The Connecticut Nurses' Association and the Connecticut Office of Early Childhood in continued support of family child care providers have created this monthly newsletter to assist not only providers, but Network leaders with resources, information, and technical assistance regarding child care health and safety topics!

Connecticut Office of Early Childhood One-Time Distribution of COVID-19 Home Tests and N95 Masks for Licensed Child Care Programs

Important: Distribution on Tuesday January 4, 2022!!

Governor Lamont has prioritized making COVID-19 rapid home tests available to licensed child care programs — including Child Care Centers, Group Child Care Homes, **Family Child Care Homes**, and operating Youth Camps — to support staff and families, recognizing that child care is part of our critical educational and workforce infrastructure.

This is planned as a one-time distribution, in response to the high utilization of testing in light of the recent spike in cases. This distribution will support programs as Connecticut anticipates the federal distribution of COVID-19 rapid tests. In addition to tests, N95 masks will also be available for child care programs.

Why are these tests and masks being provided?

The OEC is providing these masks and rapid home tests to help further protect staff, children, and families. The rapid home tests are to be used to screen those who are symptomatic, to determine who should not be present in the child care program. Masks provide maximum protection for direct care staff, given high transmission in the state at this time.

The test kits are provided to address these 3 needs:

1. If a child or staff person exhibits symptoms and needs to be screened for COVID-19
2. If a child or staff member has a direct exposure to an individual with COVID-19
3. If a class or program is experiencing multiple cases of COVID-19, a provider may want to distribute tests to families in that classroom if they have difficulty accessing tests

Each child care program will distribute available tests to staff and families based on these needs. For students or staff that have had COVID-19 in the last 90 days, there is no need to test for COVID-19 again. These individuals do not need to be prioritized for test distribution. For more information, click [here](#), or go to the OEC website at https://www.ctoec-org.translate.google.com/news/covid-19-home-tests-n95-masks-distribution/?_x_tr_sl=en&_x_tr_tl=es&_x_tr_hl=en-US&_x_tr_pto=op



BOLETÍN SOBRE SALUD Y SEGURIDAD EN LA GUARDERÍA FAMILIAR

... un boletín para proveedores de servicio de guardería familiar (FCC en inglés) y líderes de la red de las FCC

January 2022

¡Bienvenido al Boletín de Salud y Seguridad de Cuidado Infantil Familiar!

¡La Asociación de Enfermeras de Connecticut y la Oficina de La Primera Infancia de Connecticut en apoyo continuo de los proveedores de cuidado infantil familiar han creado este boletín mensual para ayudar no solo a los proveedores, sino también a los líderes de la Red con recursos, información, y asistencia técnica con respecto a los temas de salud y seguridad del cuidado infantil!

Connecticut Office of Early Childhood Distribución única de pruebas caseras COVID-19 y máscaras N95 para programas de cuidado infantil con licencia

(ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN 3 DE ENERO DE 2022)

Distribución el martes 4 de enero de 2022

El gobernador Lamont ha dado prioridad a que las pruebas caseras rápidas COVID-19 estén disponibles para los programas de cuidado infantil con licencia, incluidos los centros de cuidado infantil, los hogares de cuidado infantil grupal, **los hogares de cuidado infantil familiar** y los campamentos juveniles en funcionamiento, para apoyar al personal ya las familias, reconociendo que el cuidado infantil es parte de nuestra infraestructura educativa y laboral crítica.

Esto está planeado como una distribución única, en respuesta a la alta utilización de las pruebas a la luz del reciente aumento en los casos. Esta distribución apoyará los programas ya que Connecticut anticipa la distribución federal de las pruebas rápidas COVID-19. Además de las pruebas, las mascarillas N95 también estarán disponibles para los programas de cuidado infantil.

¿Por qué se proporcionan estas pruebas y máscaras?

La OEC está proporcionando estas máscaras y pruebas caseras rápidas para ayudar a proteger aún más al personal, los niños y las familias. Las pruebas rápidas en el hogar se utilizarán para evaluar a los que presentan síntomas y determinar quiénes no deben estar presentes en el programa de cuidado infantil. Las máscaras brindan la máxima protección para el personal de atención directa, dada la alta transmisión en el estado en este momento.

Los kits de prueba se proporcionan para abordar estas 3 necesidades:

1. Si un niño o un miembro del personal presenta síntomas y necesita ser examinado para COVID-19
2. Si un niño o un miembro del personal tiene una exposición directa a una persona con COVID-19
3. Si una clase o programa experimenta varios casos de COVID-19, es posible que un proveedor desee distribuir las pruebas a las familias en ese aula si tienen dificultades para acceder a las pruebas.

Cada programa de cuidado infantil distribuirá las pruebas disponibles al personal y las familias según estas necesidades. Para los estudiantes o el personal que han tenido COVID-19 en los últimos 90 días, no es necesario volver a realizar la prueba de COVID-19. No es necesario priorizar a estas personas para la distribución de pruebas. Para obtener más información, haga clic [aquí](https://www-ctoec-org.translate.google/news/covid-19-home-tests-n95-masks-distribution/?_x_tr_sl=en&_x_tr_tl=es&_x_tr_hl=en) o visite el sitio web de la OEC en https://www-ctoec-org.translate.google/news/covid-19-home-tests-n95-masks-distribution/?_x_tr_sl=en&_x_tr_tl=es&_x_tr_hl=en